II

(EÜ asutamislepingu / Euratomi asutamislepingu kohaselt vastu võetud aktid, mille avaldamine ei ole kohustuslik)

EELARVED

EUROOPA PARLAMENT

Euroopa Liidu 2009. aasta paranduseelarve nr 4

LÕPLIK VASTUVÕTMINE

(2009/499/EÜ, Euratom)

EUROOPA PARLAMENDI PRESIDENT,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artikli 272 lõiget 7;

võttes arvesse Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 177;

võttes arvesse nõukogu 25. juuni 2002. aasta määrust (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust [1];

võttes arvesse Euroopa Liidu 2009. aasta üldeelarvet, mis võeti lõplikult vastu 18. detsembril 2008. aastal [2];

võttes arvesse 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelist kokkulepet Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta [3];

võttes arvesse komisjoni 8. aprillil 2009. aastal esitatud Euroopa Liidu 2009. aasta paranduseelarve nr 4 esialgset projekti;

võttes arvesse nõukogu 27. aprillil 2009. aastal koostatud paranduseelarve nr 4/2009 projekti;

võttes arvesse Euroopa Parlamendi kodukorra artiklit 69 ja IV lisa;

võttes arvesse Euroopa Parlamendi 6. mai 2009. aasta resolutsiooni,

---

(1) EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1.
(2) ELT L 69, 13.3.2009.
(3) ELT C 139, 14.6.2006, lk 1.

KINNITAB JÄRGMIST:

Ainus artikkel

Euroopa Ühenduse asutamislepingu artiklis 272 ja Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingu artiklis 177 sätestatud menetlus on lõpule viidud ning Euroopa Liidu 2009. aasta paranduseelarve nr 4 lõplikult vastu võetud.

Strasbourg, 6. mai 2009

President
H.-G. PÖTTERING

EUROOPA LIIDU PARANDUSEELARVE nr 4 LÕPLIK OTSUS 2009. AASTA EELARVEKS

SISUKORD

Lehekülg

TULUDE KOONDARVESTUS

A. Üldeelarve rahastamine 5

B. Tulude koondarvestus eelarverubriikide kaupa 17

— Jaotis 1: Omavahendid 18

TULUDE JA KULUDE EELARVESTUS JAGUDE KAUPA

III jagu: Komisjon 21

— Kulud 23

— Jaotis 05: Põllumajandus ja maaelu arendamine 24

— Jaotis 06: Energeetika ja transport 29

— Jaotis 40: Reservid 37

A. ÜLDEELARVE RAHASTAMINE

ÜLDEELARVE RAHASTAMINE

Assigneeringud, mis kaetakse 2009. eelarveaasta jooksul vastavalt nõukogu 7. juuni 2007. aasta otsuse 2007/436/EÜ, Euratom (Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta) artikli 1 sätetele

KULUD

Kirjeldus	2009. aasta eelarve (1)	2008. aasta eelarve (2)	Muutus (protsentides)
1. Jätkusuutlik kasv	46 063 934 302	45 731 716 659	+ 0,73
2. Loodusvarade kaitse ja majandamine	52 566 129 680	53 217 088 053	– 1,22
3. Kodakondsus, vabadus, turvalisus ja õigus	1 308 185 377	1 488 945 648	– 12,14
4. EL kui ülemaailmne partner	8 324 169 158	7 847 128 400	+ 6,08
5. Haldus	7 700 730 900	7 279 767 193	+ 5,78
6. Kompensatsioonid	209 112 912	206 636 292	+ 1,20
Kogukulu (3)	**116 172 262 329**	**115 771 282 245**	**+ 0,35**

(1) Arvud selles tulbas vastavad arvudele 2009. aasta eelarves, millele lisanduvad paranduseelarved nr 1–4/2009.
(2) Arvud selles tulbas vastavad arvudele 2008. aasta eelarves (ELT L 71, 14.3.2008, lk 1), millele lisanduvad paranduseelarved nr 1/2008 kuni nr 10/2008.
(3) Euroopa Ühenduse asutamislepingu artikli 268 kolmandas lõigus on sätestatud:„Eelarve tulud ja kulud peavad olema tasakaalus”.

TULUD

Kirjeldus	2009. aasta eelarve (1)	2008. aasta eelarve (2)	Muutus (protsentides)
Mitmesugused tulud (jaotised 4–9)	1 359 722 489	3 287 902 147	– 58,64
Kasutatav ülejääk eelmisest eelarveaastast (peatükk 3 0, artikkel 3 0 0)	p.m.	1 528 833 290	
Välistegevuse tagatisfondi ülejääkide tagastamisest tulenevad omavahendite ülejäägid (peatükk 3 0, artikkel 3 0 2)	p.m.	125 750 000	
Käibemaksust ja eelnevate eelarveaastate rahvamajanduse kogutoodangu/rahvamajanduse kogutulu põhistest omavahenditest tulenevad omavahendite ülejäägid (peatükid 3 1 ja 3 2)	p.m.	2 505 428 603	
Jaotiste 3–9 kogutulu	**1 359 722 489**	**7 447 914 040**	**– 81,74**
Tollimaksude, põllumajandusmaksude ja suhkrumaksude netosumma(peatükid 1 1 ja 1 2)	19 206 100 000	16 936 300 000	+ 13,40
Käibemaksupõhised omavahendid ühtse määra alusel (tabelid 1 ja 2, peatükk 1 3)	15 302 126 900	18 096 756 274	– 15,44
Lisaomavahenditest rahastatav osa (kogurahvatulul põhinevad omavahendid, tabel 3, peatükk 1 4)	80 304 312 940	73 290 311 931	+ 9,57
Assigneeringud, mis kaetakse otsuse nr 2007/436/EÜ, Euratom artiklis 2 osutatud omavahenditest (3)	114 812 539 840	108 323 368 205	+ 5,99
Kogutulu (4)	**116 172 262 329**	**115 771 282 245**	**+ 0,35**

(1) Arvud selles tulbas vastavad arvudele 2009. aasta eelarves, millele lisanduvad paranduseelarved nr 1–4/2009.
(2) Arvud selles tulbas vastavad arvudele 2008. aasta eelarves (ELT L 71, 14.3.2008, lk 1), millele lisanduvad paranduseelarved nr 1/2008 kuni nr 10/2008.
(3) 2009. aasta eelarve omavahendid määratakse kindlaks 7. mail 2008 ühenduste omavahendite nõuandekomitee 142. koosolekul vastu võetud eelarveprognooside alusel.
(4) Euroopa Ühenduse asutamislepingu artikli 268 kolmandas lõigus on sätestatud:„Eelarve tulud ja kulud peavad olema tasakaalus”.

TABEL 1

Ühtlustatud käibemaksubaaside piiristusmäära arvutus vastavalt otsuse 2007/436/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punktile b

Liikmesriik	1 % piiristamata käibemaksu arvestusbaasist	1 % rahvamajanduse kogutulust	Piiristusmäär (protsentides)	1 % piiristusmääraga korrutatud rahvamajanduse kogutulust	1 % piiristatud käibemaksu arvestusbaasist [1]	Liikmesriigid, kus käibemaks on piiristatud
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Belgia	1 536 968 000	3 589 965 000	50	1 794 982 500	1 536 968 000	
Bulgaaria	223 027 000	366 131 000	50	183 065 500	183 065 500	Bulgaaria
Tšehhi Vabariik	920 662 000	1 498 219 000	50	749 109 500	749 109 500	Tšehhi Vabariik
Taani	1 049 347 000	2 485 825 000	50	1 242 912 500	1 049 347 000	
Saksamaa	11 027 669 000	25 782 215 000	50	12 891 107 500	11 027 669 000	
Eesti	106 811 000	179 147 000	50	89 573 500	89 573 500	Eesti
Iirimaa	1 057 387 000	1 702 611 000	50	851 305 500	851 305 500	Iirimaa
Kreeka	1 341 120 000	2 540 996 000	50	1 270 498 000	1 270 498 000	Kreeka
Hispaania	6 960 754 000	11 071 296 000	50	5 535 648 000	5 535 648 000	Hispaania
Prantsusmaa	9 811 160 000	20 246 782 000	50	10 123 391 000	9 811 160 000	
Itaalia	6 665 384 000	16 099 280 000	50	8 049 640 000	6 665 384 000	
Küpros	153 685 000	173 150 000	50	86 575 000	86 575 000	Küpros
Läti	139 214 000	252 103 000	50	126 051 500	126 051 500	Läti
Leedu	170 568 000	341 935 000	50	170 967 500	170 568 000	
Luksemburg	210 287 000	312 782 000	50	156 391 000	156 391 000	Luksemburg
Ungari	470 859 000	1 049 271 000	50	524 635 500	470 859 000	
Malta	44 305 000	57 829 000	50	28 914 500	28 914 500	Malta
Madalmaad	2 991 782 000	6 091 676 000	50	3 045 838 000	2 991 782 000	
Austria	1 288 744 000	2 915 547 000	50	1 457 773 500	1 288 744 000	
Poola	2 077 482 000	3 785 401 000	50	1 892 700 500	1 892 700 500	Poola
Portugal	1 021 256 000	1 662 244 000	50	831 122 000	831 122 000	Portugal
Rumeenia	603 228 000	1 440 310 000	50	720 155 000	603 228 000	
Sloveenia	206 549 000	379 052 000	50	189 526 000	189 526 000	Sloveenia
Slovakkia	272 101 000	659 092 000	50	329 546 000	272 101 000	
Soome	836 092 000	1 986 287 000	50	993 143 500	836 092 000	
Rootsi	1 517 820 000	3 604 262 000	50	1 802 131 000	1 517 820 000	
Ühendkuningriik	9 617 309 000	19 570 323 000	50	9 785 161 500	9 617 309 000	
Kokku	**62 321 570 000**	**129 843 731 000**		**64 921 865 500**	**59 849 511 500**	

[1] Kasutatav arvestusbaas ei ületa 50 % rahvamajanduse kogutulust.

TABEL 2

Käibemaksupõhiste omavahendite jaotus vastavalt otsuse 2007/436/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punktile b (peatükk 1 3)

Liikmesriik	1 % piiristatud käibemaksu arvestusbaasist	Käibemaksupõhiste omavahendite ühtne määr [1] (protsentides)	Käibemaksupõhised omavahendid ühtse määra alusel
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgia	1 536 968 000	0,300	461 090 400
Bulgaaria	183 065 500	0,300	54 919 650
Tšehhi Vabariik	749 109 500	0,300	224 732 850
Taani	1 049 347 000	0,300	314 804 100
Saksamaa	11 027 669 000	0,150	1 654 150 350
Eesti	89 573 500	0,300	26 872 050
Iirimaa	851 305 500	0,300	255 391 650
Kreeka	1 270 498 000	0,300	381 149 400
Hispaania	5 535 648 000	0,300	1 660 694 400
Prantsusmaa	9 811 160 000	0,300	2 943 348 000
Itaalia	6 665 384 000	0,300	1 999 615 200
Küpros	86 575 000	0,300	25 972 500
Läti	126 051 500	0,300	37 815 450
Leedu	170 568 000	0,300	51 170 400
Luksemburg	156 391 000	0,300	46 917 300
Ungari	470 859 000	0,300	141 257 700
Malta	28 914 500	0,300	8 674 350
Madalmaad	2 991 782 000	0,100	299 178 200
Austria	1 288 744 000	0,225	289 967 400
Poola	1 892 700 500	0,300	567 810 150
Portugal	831 122 000	0,300	249 336 600
Rumeenia	603 228 000	0,300	180 968 400
Sloveenia	189 526 000	0,300	56 857 800
Slovakkia	272 101 000	0,300	81 630 300
Soome	836 092 000	0,300	250 827 600
Rootsi	1 517 820 000	0,100	151 782 000
Ühendkuningriik	9 617 309 000	0,300	2 885 192 700
Kokku	**59 849 511 500**		**15 302 126 900**

[1] Üksnes ajavahemikul 2007–2013 kehtestatakse käibemaksupõhise omavahendi sissenõudmismääraks Austria jaoks 0,225 %, Saksamaa jaoks 0,15 % ning Madalmaade ja Rootsi jaoks 0,10 %.

TABEL 3

Kogurahvatulul põhinevate omavahendite ühtse määra kindlaksmääramine ja jaotus vastavalt otsuse 2007/436/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punktile c (peatükk 1 4)

Liikmesriik	1 % rahvamajanduse kogutulust	Lisaomavahendite ühtne määr	Lisaomavahendid ühtse määra alusel
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgia	3 589 965 000		2 220 281 800
Bulgaaria	366 131 000		226 440 647
Tšehhi Vabariik	1 498 219 000		926 601 897
Taani	2 485 825 000		1 537 405 520
Saksamaa	25 782 215 000		15 945 498 835
Eesti	179 147 000		110 796 853
Iirimaa	1 702 611 000		1 053 011 998
Kreeka	2 540 996 000		1 571 527 069
Hispaania	11 071 296 000		6 847 252 553
Prantsusmaa	20 246 782 000		12 522 005 531
Itaalia	16 099 280 000		9 956 904 421
Küpros	173 150 000		107 087 895
Läti	252 103 000	0,6184689 [1]	155 917 872
Leedu	341 935 000		211 476 172
Luksemburg	312 782 000		193 445 948
Ungari	1 049 271 000		648 941 509
Malta	57 829 000		35 765 440
Madalmaad	6 091 676 000		3 767 512 317
Austria	2 915 547 000		1 803 175 224
Poola	3 785 401 000		2 341 152 893
Portugal	1 662 244 000		1 028 046 262
Rumeenia	1 440 310 000		890 786 980
Sloveenia	379 052 000		234 431 884
Slovakkia	659 092 000		407 627 922
Soome	1 986 287 000		1 228 456 789
Rootsi	3 604 262 000		2 229 124 050
Ühendkuningriik	19 570 323 000		12 103 636 659
Kokku	**129 843 731 000**		**80 304 312 940**

[1] Määra arvutamine: (80 304 312 940) / (129 843 731 000) = 0,618468926620724 %.

TABEL 4

Kogurahvatulul põhineva 2009. aasta brutomakse vähendamise arvutus Madalmaade ja Rootsi puhul ja selle summa rahastamine vastavalt otsuse 2007/436/EÜ, Euratom artikli 2 lõikele 5 (peatükk 1 6)

Liikmesriik	Brutomaksete vähendamine	Kogurahvatulu arvestusbaasi osa protsentides	Brutomaksete vähendamisel kohaldatav kogurahvatulu baasmäär	Madalmaade ja Rootsi brutomaksete vähendamise rahastamine
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (3)
Belgia		2,76	22 973 604	22 973 604
Bulgaaria		0,28	2 343 017	2 343 017
Tšehhi Vabariik		1,15	9 587 695	9 587 695
Taani		1,91	15 907 776	15 907 776
Saksamaa		19,86	164 990 577	164 990 577
Eesti		0,14	1 146 432	1 146 432
Iirimaa		1,31	10 895 680	10 895 680
Kreeka		1,96	16 260 837	16 260 837
Hispaania		8,53	70 849 596	70 849 596
Prantsusmaa		15,59	129 567 155	129 567 155
Itaalia		12,40	103 025 652	103 025 652
Küpros		0,13	1 108 055	1 108 055
Läti		0,19	1 613 307	1 613 307
Leedu		0,26	2 188 177	2 188 177
Luksemburg		0,24	2 001 616	2 001 616
Ungari		0,81	6 714 700	6 714 700
Malta		0,04	370 071	370 071
Madalmaad	– 665 837 614	4,69	38 983 040	– 626 854 574
Austria		2,25	18 657 737	18 657 737
Poola		2,92	24 224 276	24 224 276
Portugal		1,28	10 637 356	10 637 356
Rumeenia		1,11	9 217 113	9 217 113
Sloveenia		0,29	2 425 703	2 425 703
Slovakkia		0,51	4 217 790	4 217 790
Soome		1,53	12 711 035	12 711 035
Rootsi	– 165 083 706	2,78	23 065 096	– 142 018 610
Ühendkuningriik		15,07	125 238 227	125 238 227
Kokku	**– 830 921 320**	**100,00**	**830 921 320**	**0**

ELi SKP hinnadeflaator eurodes (2008. aasta kevadine majandusprognoos):
a) 2004 EL 25 = 107,4693 / b) 2006 EL 25 = 112,1704 / c) 2006 EL 27 = 112,5139 / d) 2009 EL 27 = 118,6384
Ühekordne väljamakse Madalmaadele: 2009. aasta hindades:
605 000 000 eurot × [(b/a) × (d/c)] = 665 837 614 eurot
Ühekordne väljamakse Rootsile: 2009. aasta hindades:
150 000 000 eurot × [(b/a) × (d/c)] = 165 083 706 eurot

TABEL 5

Ühendkuningriigi 2008. aasta eelarvelise tasakaalustamatuse korrigeerimine vastavalt otsuse 2007/436/EÜ, Euratom artiklile 4 (peatükk 1 5)

Kirjeldus	Koefitsient (1) (%)	Summa
1. Ühendkuningriigi osa (protsentides) nominaalses piiristamata käibemaksubaasis	16,5798	
2. Ühendkuningriigi osa (protsentides) laienemisega seotud kuludega korrigeeritud eraldatud kogukuludes	7,4338	
3. (1) – (2)	9,1460	
4. Eraldatud kogukulu		**109 143 810 077**
5. Laienemisega seotud kulud (2)		6 006 470 758
6. Laienemisega seotud kuludega korrigeeritud eraldatud kogukulud = (4) – (5)		103 137 339 318
7. Ühendkuningriigile võimaldatava korrigeerimise esialgne summa = (3) × (6) × 0,66		6 225 734 850
8. Ühendkuningriigi kasu (3)		– 105 381 521
9. Ühendkuningriigi suhtes kohaldatava korrigeerimise põhisumma = (7) – (8)		6 331 116 370
10. Traditsioonilistest omavahenditest tulenev juhuslik kasu (4)		– 23 555 354
11. Ühendkuningriigile võimaldatav korrigeerimine = (9) – (10)		6 354 671 724

(1) Ümardatud protsendimäärad.

(2) Laienemisega seotud kulud koosnevad kahest osast: 1) ühinemiseelsed kulud, mis vastavad 1. mail 2004. aastal ELiga ühinenud kümnele uuele liikmesriigile 2003. aasta assigneeringutest tehtud maksete (korrigeerituna EL 25 2004., 2005. ja 2006. aasta SKP deflaatoriga) ning 2006. aasta assigneeringutest Bulgaariale ja Rumeeniale tehtud maksete summale, mida on korrigeeritud EL 27 2007. aasta SKP deflaatoriga ja 2) 20 % nendele liikmesriikidele eraldatud kogukulust, kes ühinesid ELiga pärast 30. aprilli 2004. aastal, välja arvatud põllumajanduse otsetoetused, turuga seotud kulud ja EAGGFi tagatisrahastust tulenevad maaelu arendamise kulud. Kõnealune summa lahutatakse eraldatud kogukulust.

(3) „Ühendkuningriigi kasu" vastab mõjule, mida Ühendkuningriigile avaldab üleminek piiristatud käibemaksule, rahvamajanduse kogutoodangu/kogurahvatulu põhiste omavahendite kasutuselevõtt, „külmutatud määra" kaotamine, sellest tulenev käibemaksupõhiste omavahendite 0,3 % ühtse sissenõudmismäära kinnitamine, samuti üksnes ajavahemikuks 2007–2013 Saksamaa, Austria, Madalmaade ja Rootsi jaoks kehtestatud käibemaksupõhiste omavahendite vähendatud ühtne sissenõudmismäär (vastavalt 0,15 %, 0,10 %, 0,225 % ja 0,10 %).

(4) See juhuslik kasu vastab netotulule, mida Ühendkuningriik saab johtuvalt sellest, et 1. jaanuaril 2001 suurenes 10 protsendilt 25 protsendile traditsiooniliste omavahendite protsendimäär, mille liikmesriigid sissenõudmiskulude katteks endale jätavad.

TABEL 6

Ühendkuningriigi suhtes kohaldatava korrigeerimise rahastamise (– 6 354 671 724 eurot) arvutus (peatükk 1 5)

Liikmesriik	Vähendatud rahvamajanduse kogutulu arvestusbaasi osa protsentides	Osamaksud ilma Ühendkuningriiki arvestamata	Osamaksud ilma Saksamaad, Madalmaid, Austriat, Rootsit ja Ühendkuningriiki arvestamata	3/4 veerus 2 esitatud Saksamaa, Madalmaade, Austria ja Rootsi osamaksudest	Veerg 4 esitatuna vastavalt veerule 3	Rahastamisaste	Korrigeerimine pärast rahastamisastme kohaldamist
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Belgia	2,76	3,26	4,99		1,30	4,56	289 752 905
Bulgaaria	0,28	0,33	0,51		0,13	0,47	29 551 130
Tšehhi Vabariik	1,15	1,36	2,08		0,54	1,90	120 924 106
Taani	1,91	2,25	3,46		0,90	3,16	200 635 665
Saksamaa	19,86	23,38	0,00	– 17,54	0,00	5,85	371 434 773
Eesti	0,14	0,16	0,25		0,07	0,23	14 459 295
Iirimaa	1,31	1,54	2,37		0,62	2,16	137 420 973
Kreeka	1,96	2,30	3,54		0,92	3,23	205 088 621
Hispaania	8,53	10,04	15,40		4,02	14,06	893 585 363
Prantsusmaa	15,59	18,36	28,17		7,36	25,72	1 634 156 294
Itaalia	12,40	14,60	22,40		5,85	20,45	1 299 403 517
Küpros	0,13	0,16	0,24		0,06	0,22	13 975 266
Läti	0,19	0,23	0,35		0,09	0,32	20 347 713
Leedu	0,26	0,31	0,48		0,12	0,43	27 598 224
Luksemburg	0,24	0,28	0,44		0,11	0,40	25 245 230
Ungari	0,81	0,95	1,46		0,38	1,33	84 688 659
Malta	0,04	0,05	0,08		0,02	0,07	4 667 489
Madalmaad	4,69	5,52	0,00	– 4,14	0,00	1,38	87 760 508
Austria	2,25	2,64	0,00	– 1,98	0,00	0,66	42 003 200
Poola	2,92	3,43	5,27		1,38	4,81	305 526 916
Portugal	1,28	1,51	2,31		0,60	2,11	134 162 876
Rumeenia	1,11	1,31	2,00		0,52	1,83	116 250 160
Sloveenia	0,29	0,34	0,53		0,14	0,48	30 594 008
Slovakkia	0,51	0,60	0,92		0,24	0,84	53 196 569
Soome	1,53	1,80	2,76		0,72	2,52	160 317 003
Rootsi	2,78	3,27	0,00	– 2,45	0,00	0,82	51 925 261
Ühendkuningriik	15,07	0,00	0,00		0,00	0,00	0
Kokku	**100,00**	**100,00**	**100,00**	**– 26,11**	**26,11**	**100,00**	**6 354 671 724**

Välja on arvutatud 15 komakohta.

TABEL 7.1

Kohandused, mis on seotud otsuse 2007/436/EÜ, Euratom rakendamisega 2007. aastal vastavalt nimetatud otsuse artiklile 11 (peatükk 3 7)

Liikmesriik	2007. aasta omavahendid kokku (otsus 2000/597/EÜ)	Käibemaksu-kohandus	Kogurahvatulu kohandus	Brutomaksete vähendamine	2007. aastaga seotud kohandus	2007. aasta omavahendid kokku (otsus 2007/436/EÜ)
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5) = (2) + (3) + (4)	(6) = (1) + (5)
Belgia	4 227 632 577	– 49 110 001	119 433 720	21 698 582	92 022 301	4 319 654 878
Bulgaaria	279 464 490	– 4 893 525	10 031 892	1 822 583	6 960 950	286 425 440
Tšehhi Vabariik	1 166 236 942	– 20 587 169	42 204 393	7 667 646	29 284 870	1 195 521 812
Taani	2 152 881 004	– 33 318 257	83 470 326	15 164 793	65 316 862	2 218 197 866
Saksamaa	20 989 760 114	– 1 868 595 728	868 989 211	157 876 965	– 841 729 552	20 148 030 562
Eesti	161 027 687	– 2 559 165	5 246 374	953 155	3 640 364	164 668 051
Iirimaa	1 555 346 554	– 28 521 057	58 469 130	10 622 605	40 570 678	1 595 917 232
Kreeka	1 912 294 978	– 35 969 041	73 737 750	13 396 590	51 165 299	1 963 460 277
Hispaania	9 755 840 606	– 180 344 390	369 712 096	67 168 870	256 536 576	10 012 377 182
Prantsusmaa	16 640 655 478	– 320 782 802	672 790 442	122 231 797	474 239 437	17 114 894 915
Itaalia	13 754 335 167	– 211 607 460	550 668 233	100 044 774	439 105 547	14 193 440 714
Küpros	165 353 541	– 2 639 367	5 410 792	983 027	3 754 452	169 107 993
Läti	184 669 749	– 3 340 096	6 847 310	1 244 011	4 751 225	189 420 974
Leedu	258 012 027	– 4 282 818	9 480 071	1 722 328	6 919 581	264 931 608
Luksemburg	268 380 958	– 5 295 301	10 855 547	1 972 223	7 532 469	275 913 427
Ungari	870 246 948	– 13 621 962	33 711 084	6 124 591	26 213 713	896 460 661
Malta	53 659 910	– 896 184	1 837 207	333 782	1 274 805	54 934 715
Madalmaad	6 009 567 553	– 632 537 004	200 220 582	– 601 681 032	– 1 033 997 454	4 975 570 099
Austria	2 251 083 089	– 129 827 805	95 771 054	17 399 575	– 16 657 176	2 234 425 913
Poola	2 670 179 333	– 50 334 879	103 188 203	18 747 115	71 600 439	2 741 779 772
Portugal	1 393 587 774	– 27 131 211	55 619 900	10 104 960	38 593 649	1 432 181 423
Rumeenia	1 078 417 771	– 17 007 833	41 351 618	7 512 715	31 856 500	1 110 274 271
Sloveenia	297 197 340	– 5 538 643	11 354 405	2 062 855	7 878 617	305 075 957
Slovakkia	486 815 349	– 8 031 544	18 515 627	3 363 898	13 847 981	500 663 330
Soome	1 564 911 952	– 26 942 006	63 895 320	11 608 429	48 561 743	1 613 473 695
Rootsi	2 908 628 252	– 337 565 799	120 921 053	– 136 227 122	– 352 871 868	2 555 756 384
Ühendkuningriik	13 147 018 195	– 361 467 829	749 015 536	136 080 285	523 627 992	13 670 646 187
Kokku	**106 203 205 338**	**– 4 382 748 876**	**4 382 748 876**	**0**	**0**	**106 203 205 338**

2007. aasta kogurahvatulu ühtne määr: kogurahvatulul põhinevad omavahendid / 1 % EL 27 kogurahvatulu arvestusbaasist = 75 535 825 263 / 120 405 880 000 = 0,627343326281075

TABEL 7.2

Kohandused, mis on seotud otsuse 2007/436/EÜ, Euratom rakendamisega 2008. aastal vastavalt nimetatud otsuse artiklile 11 (peatükk 3 7)

Liikmesriik	2008. aasta omavahendid kokku (otsus 2000/597/EÜ)	Käibemaksu-kohandus	Kogurahvatulu kohandus	Ühendkuningriigi suhtes kohaldatava korrigeerimise kohandus	Brutomaksete vähendamine	2008. aastaga seotud kohandus	2008. aasta omavahendid kokku (otsus 2007/436/EÜ)
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (3) + (4) + (5)	(7) = (1) + (6)
Belgia	4 488 839 886	– 18 080 290	90 147 833	17 770 661	22 729 356	112 567 560	4 601 407 446
Bulgaaria	343 568 585	– 2 014 002	8 569 315	1 689 252	2 160 618	10 405 183	353 973 768
Tšehhi Vabariik	1 290 819 017	– 8 135 219	34 614 292	6 823 445	8 727 449	42 029 967	1 332 848 984
Taani	2 272 696 879	– 12 367 213	62 529 414	12 326 297	15 765 807	78 254 305	2 350 951 184
Saksamaa	21 572 352 511	– 1 734 939 111	652 832 921	22 879 677	164 601 538	– 894 624 975	20 677 727 536
Eesti	166 343 851	– 986 010	4 195 342	827 020	1 057 789	5 094 141	171 437 992
Iirimaa	1 552 005 577	– 9 882 730	42 049 725	8 289 177	10 602 176	51 058 348	1 603 063 925
Kreeka	2 207 815 971	– 14 517 143	61 768 546	12 176 309	15 573 966	75 001 678	2 282 817 649
Hispaania	10 039 010 221	– 65 034 926	276 715 110	54 548 292	69 769 357	335 997 833	10 375 008 054
Prantsusmaa	17 582 562 799	– 116 277 087	509 355 672	100 408 258	128 426 011	621 912 854	18 204 475 653
Itaalia	14 187 384 761	– 78 922 659	406 573 752	80 147 064	102 511 168	510 309 325	14 697 694 086
Küpros	176 314 844	– 992 557	4 223 200	832 511	1 064 813	5 127 967	181 442 811
Läti	215 208 514	– 1 382 462	5 882 195	1 159 546	1 483 103	7 142 382	222 350 896
Leedu	304 401 017	– 1 885 729	8 060 421	1 588 935	2 032 308	9 795 935	314 196 952
Luksemburg	265 454 052	– 1 807 876	7 692 276	1 516 363	1 939 486	9 340 249	274 794 301
Ungari	912 105 763	– 5 461 854	25 370 730	5 001 281	6 396 830	31 306 987	943 412 750
Malta	55 668 537	– 335 097	1 425 793	281 064	359 491	1 731 251	57 399 788
Madalmaad	6 209 281 363	– 608 921 442	151 264 862	5 301 343	– 622 359 979	– 1 074 715 216	5 134 566 147
Austria	2 278 917 858	– 108 496 862	73 155 810	2 563 874	18 445 085	– 14 332 093	2 264 585 765
Poola	3 224 353 288	– 20 569 918	87 522 314	17 253 097	22 067 373	106 272 866	3 330 626 154
Portugal	1 465 664 361	– 9 782 158	41 621 803	8 204 822	10 494 282	50 538 749	1 516 203 110
Rumeenia	1 216 461 901	– 6 652 435	32 958 395	6 497 022	8 309 940	41 112 922	1 257 574 823
Sloveenia	377 677 702	– 2 153 908	9 164 595	1 806 598	2 310 708	11 127 993	388 805 695
Slovakkia	559 923 861	– 2 943 160	15 100 737	2 976 778	3 807 413	18 941 768	578 865 629
Soome	1 671 149 086	– 9 761 237	49 371 904	9 732 584	12 448 348	61 791 599	1 732 940 685
Rootsi	2 931 774 946	– 306 341 256	89 404 305	3 133 331	– 141 218 203	– 355 021 823	2 576 753 123
Ühendkuningriik	10 755 611 054	– 120 483 608	517 556 687	– 385 734 601	130 493 767	141 832 245	10 897 443 299
Kokku	**108 323 368 205**	**– 3 269 127 949**	**3 269 127 949**	**0**	**0**	**0**	**108 323 368 205**

2008. aasta kogurahvatulu ühtne määr: kogurahvatulul põhinevad omavahendid / 1 % EL 27 kogurahvatulu arvestusbaasist = 76 559 439 880 / 125 563 242 000 = 0,609728123139732

TABEL 8

Üldeelarve rahastamise (1) kokkuvõte omavahendite liigi ja liikmesriigi kaupa

Liikmesriik	Traditsioonilised omavahendid				Käibemaksu- ja kogurahvatulu põhised omavahendid, k.a kohandused							Omavahendite kogusumma (2)
	Suhkrumaksude netosumma (75 %)	Tollimaksude netosumma (75 %)	Tavapäraste omavahendite kogu netosumma (75 %)	p.m. sissenõudmiskulud (25 % kogu traditsioonilistest omavahenditest)	Käibemaksupõhised omavahendid	Kogurahvatulul põhinevad omavahendid	Madalmaade ja Rootsi kasuks tehtud vähendamine	Ühendkuningriigi suhtes kohaldatav korrigeerimine	2007. ja 2008. aastaga seotud kohandused	Liikmesriikide osamaksud kokku	Liikmesriigi osatähtsus osamaksude kogusummas (%)	
	(1)	(2)	(3) = (1) + (2)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10) = (5) + (6) + (7) + (8) + (9)	(11)	(12) = (3) + (10)
Belgia	6 900 000	1 983 300 000	1 990 200 000	663 400 000	461 090 400	2 220 281 800	22 973 604	289 752 905	204 589 861	3 198 688 570	3,35	5 188 888 570
Bulgaaria	400 000	85 100 000	85 500 000	28 500 000	54 919 650	226 440 647	2 343 017	29 551 130	17 366 133	330 620 577	0,35	416 120 577
Tšehhi Vabariik	3 400 000	243 600 000	247 000 000	82 333 333	224 732 850	926 601 897	9 587 695	120 924 106	71 314 837	1 353 161 385	1,42	1 600 161 385
Taani	3 500 000	364 800 000	368 300 000	122 766 667	314 804 100	1 537 405 520	15 907 776	200 635 665	143 571 167	2 212 324 228	2,31	2 580 624 228
Saksamaa	28 700 000	3 554 700 000	3 583 400 000	1 194 466 662	1 654 150 350	15 945 498 835	164 990 577	371 434 773	– 1 736 354 527	16 399 720 008	17,15	19 983 120 008
Eesti	8 600 000	28 300 000	36 900 000	12 300 000	26 872 050	110 796 853	1 146 432	14 459 295	8 734 505	162 009 135	0,17	198 909 135
Iirimaa	0	259 400 000	259 400 000	86 466 667	255 391 650	1 053 011 998	10 895 680	137 420 973	91 629 026	1 548 349 327	1,62	1 807 749 327
Kreeka	1 400 000	268 000 000	269 400 000	89 800 000	381 149 400	1 571 527 069	16 260 837	205 088 621	126 166 977	2 300 192 904	2,41	2 569 592 904
Hispaania	6 500 000	1 439 700 000	1 446 200 000	482 066 667	1 660 694 400	6 847 252 553	70 849 596	893 585 363	592 534 409	10 064 916 321	10,53	11 511 116 321
Prantsusmaa	32 700 000	1 424 400 000	1 457 100 000	485 700 000	2 943 348 000	12 522 005 531	129 567 155	1 634 156 294	1 096 152 291	18 325 229 271	19,17	19 782 329 271
Itaalia	4 700 000	1 909 800 000	1 914 500 000	638 166 667	1 999 615 200	9 956 904 421	103 025 652	1 299 403 517	949 414 872	14 308 363 662	14,97	16 222 863 662
Küpros	3 800 000	45 800 000	49 600 000	16 533 334	25 972 500	107 087 895	1 108 055	13 975 266	8 882 419	157 026 135	0,16	206 626 135
Läti	800 000	33 400 000	34 200 000	11 400 000	37 815 450	155 917 872	1 613 307	20 347 713	11 893 607	227 587 949	0,24	261 787 949
Leedu	900 000	52 900 000	53 800 000	17 933 333	51 170 400	211 476 172	2 188 177	27 598 224	16 715 516	309 148 489	0,32	362 948 489
Luksemburg	0	22 700 000	22 700 000	7 566 667	46 917 300	193 445 948	2 001 616	25 245 230	16 872 718	284 482 812	0,30	307 182 812
Ungari	2 900 000	135 800 000	138 700 000	46 233 334	141 257 700	648 941 509	6 714 700	84 688 659	57 520 700	939 123 268	0,98	1 077 823 268
Malta	200 000	9 900 000	10 100 000	3 366 667	8 674 350	35 765 440	370 071	4 667 489	3 006 056	52 483 406	0,05	62 583 406
Madalmaad	7 300 000	2 108 700 000	2 116 000 000	705 333 333	299 178 200	3 767 512 317	– 626 854 574	87 760 508	– 2 108 712 670	1 418 883 781	1,48	3 534 883 781
Austria	3 200 000	242 300 000	245 500 000	81 833 334	289 967 400	1 803 175 224	18 657 737	42 003 200	– 30 989 269	2 122 814 292	2,22	2 368 314 292
Poola	14 000 000	462 000 000	476 000 000	158 666 667	567 810 150	2 341 152 893	24 224 276	305 526 916	177 873 305	3 416 587 540	3,57	3 892 587 540
Portugal	200 000	160 300 000	160 500 000	53 500 000	249 336 600	1 028 046 262	10 637 356	134 162 876	89 132 398	1 511 315 492	1,58	1 671 815 492
Rumeenia	1 100 000	244 400 000	245 500 000	81 833 334	180 968 400	890 786 980	9 217 113	116 250 160	72 969 422	1 270 192 075	1,33	1 515 692 075
Sloveenia	0	106 600 000	106 600 000	35 533 333	56 857 800	234 431 884	2 425 703	30 594 008	19 006 610	343 316 005	0,36	449 916 005
Slovakkia	2 300 000	115 900 000	118 200 000	39 400 000	81 630 300	407 627 922	4 217 790	53 196 569	32 789 749	579 462 330	0,61	697 662 330
Soome	800 000	166 700 000	167 500 000	55 833 334	250 827 600	1 228 456 789	12 711 035	160 317 003	110 353 342	1 762 665 769	1,84	1 930 165 769
Rootsi	2 800 000	493 300 000	496 100 000	165 366 667	151 782 000	2 229 124 050	– 142 018 610	51 925 261	– 707 893 691	1 582 919 010	1,66	2 079 019 010
Ühendkuningriik	9 700 000	3 097 500 000	3 107 200 000	1 035 733 333	2 885 192 700	12 103 636 659	125 238 227	– 6 354 671 724	665 460 237	9 424 856 099	9,86	12 532 056 099
Kokku	**146 800 000**	**19 059 300 000**	**19 206 100 000**	**6 402 033 333**	**15 302 126 900**	**80 304 312 940**	**0**	**0**	**0**	**95 606 439 840**	**100,00**	**114 812 539 840**

(1) p.m. (omavahendid + muud tulud = kogutulu = kogukulu); (114 812 539 840 + 1 359 722 489 = 116 172 262 329 = 116 172 262 329).

(2) Omavahendite kogusumma protsentides kogurahvatulust: (114 812 539 840) / (12 984 373 100 000) = 0,88 %; omavahendite kogusumma ülemmäär protsendina kogurahvatulust: 1,24 %.

B. **TULUDE KOONDARVESTUS EELARVERUBRIIKIDE KAUPA**

TULUD

Jaotis Peatükk	Rubriik	Eelarve 2009	Paranduseelarve nr 4	Uus summa
1	OMAVAHENDID	114 736 339 840	76 200 000	114 812 539 840
3	ÜLEJÄÄGID, SALDOD JA KORRIGEERIMINE	p.m.		p.m.
4	ÜHENDUSE INSTITUTSIOONIDE JA MUUDE ORGANITEGA SEOTUD ISIKUTELT LAEKUVAD TULUD	1 119 618 489		1 119 618 489
5	INSTITUTSIOONIDE HALDUSTEGEVUSEST SAADAV TULU	76 894 000		76 894 000
6	OSAMAKSUD JA TAGASIMAKSED ÜHENDUSE KOKKULEPETE JA PROGRAMMIDE RAAMES	10 000 000		10 000 000
7	VIIVISED JA TRAHVID	123 000 000		123 000 000
8	LAENUTEHINGUD	p.m.		p.m.
9	MITMESUGUSED TULUD	30 210 000		30 210 000
	Kogusumma	**116 096 062 329**	**76 200 000**	**116 172 262 329**

JAOTIS 1

OMAVAHENDID

Jaotis Peatükk	Rubriik	Eelarve 2009	Paranduseelarve nr 4	Uus summa
1 0	PÕLLUMAJANDUSSAADUSTE TOLLIMAKSUD, MILLE EUROOPA ÜHENDUSE INSTITUTSIOONID ON KEHTESTANUD ÜHISE PÕLLUMAJANDUSPOLIITIKA ALUSEL KAUBAVAHETUSEKS MITTELIIKMESRIIKIDEGA (OTSUSE 2000/597/EÜ, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKT a)	—		—
1 1	IMPORDIMAKSUD JA MUUD TOLLIMAKSUD, MIS ON KEHTESTATUD SUHKRUTURU ÜHISE KORRALDUSE RAAMES (OTSUSE 2007/436/EÜ (EURATOM) ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKT a)	146 800 000	—	146 800 000
1 2	TOLLI- JA MUUD MAKSUD, MILLELE ON OSUTATUD OTSUSE 2007/436/EÜ (EURATOM) ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKTIS a	19 059 300 000		19 059 300 000
1 3	OMAVAHENDID, MIS LAEKUVAD KÄIBEMAKSUST VASTAVALT OTSUSE 2007/436/EÜ (EURATOM) ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKTILE b	15 302 126 900		15 302 126 900
1 4	VASTAVALT OTSUSE 2007/436/EÜ, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKTILE C KOGURAHVATULUL PÕHINEVAD OMAVAHENDID	80 228 112 940	76 200 000	80 304 312 940
1 5	EELARVETASAKAALU HÄLVETE KORRIGEERIMINE	0		0
1 6	IGA-AASTASE KOGURAHVATULU VÄHENDAMINE (BRUTO) MADALMAADE JA ROOTSI BRUTOMAKSETE VÄHENDAMISE TÕTTU	0		0
	Jaotis 1 — Kogusumma	**114 736 339 840**	**76 200 000**	**114 812 539 840**

JAOTIS 1

OMAVAHENDID

PEATÜKK 1 4 — VASTAVALT OTSUSE 2007/436/EÜ, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKTILE C KOGURAHVATULUL PÕHINEVAD OMAVAHENDID

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarve 2009	Paranduseelarve nr 4	Uus summa
1 4	VASTAVALT OTSUSE 2007/436/EÜ, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKTILE C KOGURAHVATULUL PÕHINEVAD OMAVAHENDID			
1 4 0	***Vastavalt otsuse 2007/436/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punktile c kogurahvatulul põhinevad omavahendid***	80 228 112 940	76 200 000	80 304 312 940
	Artikkel 1 4 0 — Vahesumma	80 228 112 940	76 200 000	80 304 312 940
	Peatükk 1 4 — Kogusumma	**80 228 112 940**	**76 200 000**	**80 304 312 940**

1 4 0 ***Vastavalt otsuse 2007/436/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punktile c kogurahvatulul põhinevad omavahendid***

Eelarve 2009	Paranduseelarve nr 4	Uus summa
80 228 112 940	76 200 000	80 304 312 940

Märkused

Käesoleval eelarveaastal liikmesriikide kogurahvatulu suhtes kohaldatav määr on 0,6185 %.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2007/436/EÜ, Euratom, 7. juuni 2007, Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta (ELT L 163, 23.6.2007, lk 17), eriti selle artikli 2 lõike 1 punkt c.

PEATÜKK 1 4 — VASTAVALT OTSUSE 2007/436/EÜ, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKTILE C KOGURAHVATULUL PÕHINEVAD OMAVAHENDID *(jätkub)*

1 4 0 *(jätkub)*

Liikmesriik	2009. aasta eelarve	Paranduseelarve nr 4	Uus summa
Belgia	2 218 174 996	2 106 804	2 220 281 800
Bulgaaria	226 225 779	214 868	226 440 647
Tšehhi Vabariik	925 722 653	879 244	926 601 897
Taani	1 535 946 690	1 458 830	1 537 405 520
Saksamaa	15 930 368 302	15 130 533	15 945 498 835
Eesti	110 691 719	105 134	110 796 853
Iirimaa	1 052 012 805	999 193	1 053 011 998
Kreeka	1 570 035 862	1 491 207	1 571 527 069
Hispaania	6 840 755 260	6 497 293	6 847 252 553
Prantsusmaa	12 510 123 519	11 882 012	12 522 005 531
Itaalia	9 947 456 409	9 448 012	9 956 904 421
Küpros	106 986 280	101 615	107 087 895
Läti	155 769 923	147 949	155 917 872
Leedu	211 275 505	200 667	211 476 172
Luksemburg	193 262 389	183 559	193 445 948
Ungari	648 325 735	615 774	648 941 509
Malta	35 731 502	33 938	35 765 440
Madalmaad	3 763 937 360	3 574 957	3 767 512 317
Austria	1 801 464 208	1 711 016	1 803 175 224
Poola	2 338 931 396	2 221 497	2 341 152 893
Portugal	1 027 070 759	975 503	1 028 046 262
Rumeenia	889 941 720	845 260	890 786 980
Sloveenia	234 209 433	222 451	234 431 884
Slovakkia	407 241 128	386 794	407 627 922
Soome	1 227 291 118	1 165 671	1 228 456 789
Rootsi	2 227 008 856	2 115 194	2 229 124 050
Ühendkuningriik	12 092 151 634	11 485 025	12 103 636 659
Artikkel 1 4 0 – Kokku	80 228 112 940	76 200 000	80 304 312 940

III. EELARVEOSA

KOMISJON

KOMISJON

KULUD

Jaotis	Rubriik	Assigneeringud 2009		Paranduseelarve nr 4		Uus summa	
		Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
01	MAJANDUS- JA RAHANDUSVALDKOND	431 274 845	486 204 845			431 274 845	486 204 845
02	ETTEVÕTLUS	661 343 234	599 408 234			661 343 234	599 408 234
03	KONKURENTS	89 365 444	89 365 444			89 365 444	89 365 444
04	TÖÖHÕIVE JA SOTSIAALKÜSIMUSED	11 186 932 534	11 201 717 411			11 186 932 534	11 201 717 411
05	PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE	54 680 222 736	51 476 927 732	600 000 000		55 280 222 736	51 476 927 732
06	ENERGEETIKA JA TRANSPORT	2 737 397 751	2 478 016 089	p.m.	p.m.	2 737 397 751	2 478 016 089
07	KESKKOND	461 326 617	494 088 767			461 326 617	494 088 767
08	TEADUSUURINGUD	4 664 691 451	4 960 143 801			4 664 691 451	4 960 143 801
09	INFOÜHISKOND JA MEEDIA	1 511 261 271	1 354 654 271			1 511 261 271	1 354 654 271
10	OTSENE TEADUSTEGEVUS	370 840 000	365 720 000			370 840 000	365 720 000
11	MERENDUS JA KALANDUS	984 611 598	897 362 121			984 611 598	897 362 121
12	SISETURG	65 419 801	65 366 001			65 419 801	65 366 001
13	REGIONAALPOLIITIKA	37 912 392 064	24 569 643 256			37 912 392 064	24 569 643 256
14	MAKSUKORRALDUS JA TOLLILIIT	130 748 625	105 850 625			130 748 625	105 850 625
15	HARIDUS JA KULTUUR	1 398 343 073	1 361 386 073			1 398 343 073	1 361 386 073
16	TEABEVAHETUS	213 154 075	210 444 075			213 154 075	210 444 075
17	TERVISE- JA TARBIJAKAITSE	617 002 078	574 749 078			617 002 078	574 749 078
18	VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIGUSEL RAJANEV ALA	923 429 198	676 944 198			923 429 198	676 944 198
19	VÄLISSUHTED	4 012 930 514	3 575 276 344			4 012 930 514	3 575 276 344
20	KAUBANDUS	79 521 772	78 014 772			79 521 772	78 014 772
21	ARENG JA SUHTED AAFRIKA, KARIIBI MERE JA VAIKSE OOKEANI (AKV) RIIKIDEGA	1 869 356 351	1 679 167 751			1 869 356 351	1 679 167 751
22	LAIENEMINE	1 079 092 368	1 659 080 862			1 079 092 368	1 659 080 862
23	HUMANITAARABI	796 716 719	796 716 719			796 716 719	796 716 719
24	PETTUSEVASTANE VÕITLUS	78 351 000	74 151 000			78 351 000	74 151 000
25	KOMISJONI POLIITIKA KOORDINEERIMINE JA ÕIGUSNÕUSTAMINE	186 195 522	186 195 522			186 195 522	186 195 522
26	KOMISJONI HALDUS	969 352 759	974 052 759			969 352 759	974 052 759
27	EELARVE	277 659 904	277 659 904			277 659 904	277 659 904
28	AUDIT	10 561 499	10 561 499			10 561 499	10 561 499
29	STATISTIKA	132 463 962	100 288 962			132 463 962	100 288 962
30	PENSIONID	1 159 931 000	1 159 931 000			1 159 931 000	1 159 931 000
31	KEELETALITUSED	384 323 911	384 323 911			384 323 911	384 323 911
40	RESERVID	933 398 460	324 495 210	2 000 000 000	76 200 000	2 933 398 460	400 695 210
	Kulud D — Kogusumma	**131 009 612 136**	**113 247 908 236**	**2 600 000 000**	**76 200 000**	**133 609 612 136**	**113 324 108 236**

KOMISJON

JAOTIS 05

PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

Üldised eesmärgid

— Edendada elujõulist ja konkurentsivõimelist põllumajandussektorit, mis vastaks kõrgetele keskkonna- ja tootmisstandarditele, tagades samal ajal põllumajandustootjatele rahuldava elatustaseme;

— toetada maapiirkondade säästvat arengut, eelkõige aidates põllumajandussektoril kohaneda uute ülesannetega, kaitstes keskkonda ja paikkondi eriti seoses kliimamuutustega, parandades elu kvaliteeti maapiirkondades ning tagada samal ajal nende majanduskasv ja tööhõive;

— edendada Euroopa põllumajandussektori konkurentsivõimet maailmakaubanduses.

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2009		Paranduseelarve nr 4		Uus summa	
		Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
05 01	PÕLLUMAJANDUSE JA MAAELU ARENDAMISE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD	133 382 202	133 382 202			133 382 202	133 382 202
05 02	SEKKUMISED PÕLLUMAJANDUSTURGUDEL	3 409 523 325	3 409 523 325			3 409 523 325	3 409 523 325
05 03	OTSETOETUSED	37 779 000 000	37 779 000 000			37 779 000 000	37 779 000 000
05 04	MAAELU ARENDAMINE	13 645 418 209	10 226 231 205	600 000 000		14 245 418 209	10 226 231 205
05 05	PÕLLUMAJANDUSE JA MAAELU ARENDAMISE ÜHINEMISEELSED MEETMED	121 500 000	340 825 000			121 500 000	340 825 000
05 06	PÕLLUMAJANDUS- JA MAAELU ARENDAMISE POLIITIKA RAHVUSVAHELISED KÜSIMUSED	6 260 000	6 260 000			6 260 000	6 260 000
05 07	PÕLLUMAJANDUSKULUDE AUDIT	– 458 500 000	– 458 500 000			– 458 500 000	– 458 500 000
05 08	PÕLLUMAJANDUSE JA MAAELU ARENGU POLIITIKAVALDKONNA POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE	43 639 000	40 206 000			43 639 000	40 206 000
	Jaotis 05 — Kogusumma	**54 680 222 736**	**51 476 927 732**	**600 000 000**		**55 280 222 736**	**51 476 927 732**

KOMISJON

JAOTIS 05

PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 04 — MAAELU ARENDAMINE

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Paranduseelarve nr 4		Uus summa	
			Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
05 04	MAAELU ARENDAMINE							
05 04 01	***Maaelu arendamine EAGGFi tagatisrahastust – Programmitöö periood 2000–2006***							
05 04 01 14	Maaelu arendamine EAGGFi tagatisrahastust – Programmitöö periood 2000–2006	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikkel 05 04 01 — Vahesumma		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 02	***Maaelu arendamine EAGGFi tagatisrahastust – Varasemate programmide lõpuleviimine***							
05 04 02 01	Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi arendusrahastu lõpuleviimine – Eesmärgi 1 sihtpiirkonnad (2000–2006)	2	p.m.	757 000 000			p.m.	757 000 000
05 04 02 02	Eriprogrammi lõpuleviimine rahu ja leppimise saavutamiseks Põhja-Iirimaal ja Iirimaa piiriäärsetes maakondades	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 02 03	Enne 2000. aastat alustatud programmide lõpuleviimine eesmärkide 1 ja 6 sihtpiirkondades	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 02 04	Enne 2000. aastat alustatud programmide lõpuleviimine eesmärgi 5(b) sihtpiirkondades	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 02 05	Enne 2000. aastat alustatud programmide lõpuleviimine väljaspool eesmärgi 1 sihtpiirkondi	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 02 06	Programmi Leader lõpuleviimine (2000–2006)	2	p.m.	139 000 000			p.m.	139 000 000
05 04 02 07	Enne 2000. aastat alustatud ühenduse algatuste lõpuleviimine	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

KOMISJON

PEATÜKK 05 04 — MAAELU ARENDAMINE *(jätkub)*

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Paranduseelarve nr 4		Uus summa	
			Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
05 04 02 08	Enne 2000. aastat alustatud uuenduslike meetmete lõpuleviimine	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 02 09	Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi arendusrahastu lõpuleviimine – Operatiivne tehniline abi (2000–2006)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikkel 05 04 02 — Vahesumma		p.m.	896 000 000			p.m.	896 000 000
05 04 03	***Muud meetmed***							
05 04 03 01	Metsandus (väljaspool EAGFi ja EAFRDd)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 03 02	Taimede ja loomade geneetilised ressursid – Varasemate meetmete lõpuleviimine	2	p.m.	3 000 000			p.m.	3 000 000
	Artikkel 05 04 03 — Vahesumma		p.m.	3 000 000			p.m.	3 000 000
05 04 04	***Üleminekuperioodi rahastamisvahend uute liikmesriikide maaelu arengu toetamiseks EAGGFi tagatisrahastust – Programmide lõpuleviimine (2004–2006)***	2	p.m.	182 000 000			p.m.	182 000 000
	Artikkel 05 04 04 — Vahesumma		p.m.	182 000 000			p.m.	182 000 000
05 04 05	***Maaelu arendamine Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondist (EAFRD) (2007–2013)***							
05 04 05 01	Maaelu arengu programmid	2	13 623 504 584	9 135 331 205	600 000 000		14 223 504 584	9 135 331 205
05 04 05 02	Operatiivne tehniline abi	2	21 913 625	9 900 000			21 913 625	9 900 000
	Artikkel 05 04 05 — Vahesumma		13 645 418 209	9 145 231 205	600 000 000		14 245 418 209	9 145 231 205
	Peatükk 05 04 — Kogusumma		**13 645 418 209**	**10 226 231 205**	**600 000 000**		**14 245 418 209**	**10 226 231 205**

KOMISJON

PEATÜKK 05 04 — MAAELU ARENDAMINE *(jätkub)*

05 04 05 Maaelu arendamine Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondist (EAFRD) (2007–2013)

Märkused

Vastavalt finantsmääruse artiklile 18 võib tulude koondarvestuse artikli 6 7 1 raames saadud tulu alusel avada täiendavaid assigneeringuid käesoleva artikli iga rea kohta.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1290/2005, 21. juuni 2005, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (ELT L 209, 11.8.2005, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1698/2005, 20. september 2005, Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondist (EAFRD) antavate maaelu arengu toetuste kohta (ELT L 277, 21.10.2005, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 378/2007, 27. märts 2007, milles sätestatakse määrusega (EÜ) nr 1782/2003 ettenähtud otsetoetuste vabatahtliku ümbersuunamise eeskirjad ning muudetakse määrust (EÜ) nr 1290/2005 (ELT L 95, 5.4.2007, lk 1).

05 04 05 01 Maaelu arengu programmid

Assigneeringud 2009		Paranduseelarve nr 4		Uus summa	
Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
13 623 504 584	9 135 331 205	600 000 000		14 223 504 584	9 135 331 205

Märkused

Assigneering on ette nähtud Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondist (EAFRD) 2007.–2013. aastal rahastatavate maaelu arenguprogrammide katmiseks.

Kõigist käesoleva punkti kulukohustuste assigneeringutest tuleneb 1 305 700 000 euro suurune summa nõukogu 29. septembri 2003. aasta määruse (EÜ) nr 1782/2003 (millega kehtestatakse ühise põllumajanduspoliitika raames kohaldatavate otsetoetuskavade ühiseeskirjad ja teatavad toetuskavad põllumajandustootjate jaoks) (ELT L 270, 21.10.2003, lk 1) artikli 10 kohasest kohustuslikust ümbersuunamisest. Lisaks tuleneb 424 000 000 euro suurune summa määruse (EÜ) nr 378/2007 (ELT L 95, 5.4.2007, lk 1) kohasest vabatahtlikust ümbersuunamisest. Maaelu arengu meetmeid mõõdetakse kõikides olulistes küsimustes põllumajanduse süsteemide ja tootmismeetodite täiustatud tulemuslikkuse näitajaid kasutades, et lahendada kliimamuutuse, veekaitse, bioloogilise mitmekesisuse ja taastuvenergiaga seotud probleeme.

Rahastamise suurendamise eesmärk on finantseerida kliimamuutusega kohanemisega seotud meetmeid, näiteks üleujutuste kaitserajatiste püstitamist ning tammide kõrguse suurendamist merevee taseme tõusmisel, põuakindlate põllukultuuride aretamist, metsanduses tormidele ja tulekahjudele vastupidavamate taimeliikide ja tavade väljavalimist, ruumiliste plaanide ja koridoride väljatöötamist liikide rände soodustamiseks.

Vastavalt põllumajanduskultuuride geneetiliste ressursside lepingu raames võetud ELi kohustustele tuleks julgustada traditsiooniliste taimesortide avaliku Euroopa andme- ja seemnepanga asutamist, mis võimaldab valitsusvälistel organisatsioonidel ning era- ja avaliku sektori organitel asutada liikmesriikide riiklike geenipankade kõrvale selliste traditsiooniliste taimesortide seemnepank, mis on eriti väärtuslikud põllumajanduse bioloogilise mitmekesisuse säilitamise ja kvaliteetsete toiduainete tootmise seisukohalt.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1290/2005, 21. juuni 2005, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (ELT L 209, 11.8.2005, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1698/2005, 20. september 2005, Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondist (EAFRD) antavate maaelu arengu toetuste kohta (ELT L 277, 21.10.2005, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 378/2007, 27. märts 2007, milles sätestatakse määrusega (EÜ) nr 1782/2003 ettenähtud otsetoetuste vabatahtliku ümbersuunamise eeskirjad ning muudetakse määrust (EÜ) nr 1290/2005 (ELT L 95, 5.4.2007, lk 1).

KOMISJON

JAOTIS 06

ENERGEETIKA JA TRANSPORT

Üldised eesmärgid

— Pakkuda Euroopa kodanikele ja ettevõtjatele konkurentsivõimelisi energia- ja transpordisüsteeme ja teenuseid,

— Kõrvaldada liikuvuse negatiivsed kõrvalmõjud ning muuta energiatootmine ja tarbimine säästlikumaks;

— Luua vajalikud tingimused pideva ja kindla energiavarustuse ning transporditeeninduse tagamiseks ELis;

— Kaitsta Euroopa kodanikke, suurendades transpordi ja energia varustuskindlust ning edendades tarbijate õigusi ja selle valdkonna töötajate minimaalseid tööstandardeid;

— Kavandada ühenduse rahvusvahelist konkurentsivõimelist, jätkusuutlikku, turvalist ning kindlat transpordi- ja energiapoliitikat;

— Arendada uudseid lahendusi, mis aitaksid kaasa transpordi- ja energiapoliitika kujundamisele ja rakendamisele.

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2009		Paranduseelarve nr 4		Uus summa	
		Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
06 01	ENERGEETIKA JA TRANSPORDI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD	146 140 351	146 140 351	p.m.	p.m.	146 140 351	146 140 351
06 02	SISE-, ÕHU- JA MERETRANSPORT	1 002 295 000	932 332 660			1 002 295 000	932 332 660
06 03	ÜLEEUROOPALISED VÕRGUD	947 786 000	830 850 000			947 786 000	830 850 000
06 04	TAVAPÄRASED JA TAASTUVAD ENERGIAALLIKAD	95 681 400	110 022 165	p.m.	p.m.	95 681 400	110 022 165
06 05	TUUMAENERGIA	277 700 000	130 500 000			277 700 000	130 500 000
06 06	ENERGIA- JA TRANSPORDIALANE UURIMISTÖÖ	264 795 000	321 460 413			264 795 000	321 460 413
06 07	ENERGIATARBIJATE JA TRANSPORDIKASUTAJATE TURVALISUS JA KAITSE	3 000 000	6 710 500			3 000 000	6 710 500
	Jaotis 06 — Kogusumma	**2 737 397 751**	**2 478 016 089**	**p.m.**	**p.m.**	**2 737 397 751**	**2 478 016 089**

KOMISJON

JAOTIS 06

ENERGEETIKA JA TRANSPORT

PEATÜKK 06 01 — ENERGEETIKA JA TRANSPORDI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009	Paranduseelarve nr 4	Uus summa
06 01	ENERGEETIKA JA TRANSPORDI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD				
06 01 01	***Energeetika ja transpordi poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud***	5	85 610 334 (1)		85 610 334 (1)
	Artikkel 06 01 01 — Vahesumma		85 610 334		85 610 334
06 01 02	***Energeetika ja transpordi poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud***				
06 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	5	4 647 058 (2)		4 647 058 (2)
06 01 02 11	Muud juhtimiskulud	5	6 445 072 (3)		6 445 072 (3)
	Artikkel 06 01 02 — Vahesumma		11 092 130		11 092 130
06 01 03	***Energeetika ja transpordi poliitikavaldkonna seadmete, sisustuse ja teenustega seotud kulud***	5	5 937 887 (4)		5 937 887 (4)
	Artikkel 06 01 03 — Vahesumma		5 937 887		5 937 887
06 01 04	***Energeetika ja transpordi poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud***				
06 01 04 01	Programm Marco Polo II – Halduskorralduskulud	1.1	225 000		225 000
06 01 04 02	Transport – Halduskorralduskulud	1.1	1 000 000		1 000 000
06 01 04 03	Tavapärased energiaallikad – Halduskorralduskulud	1.1	600 000		600 000
06 01 04 04	Rahaline toetus üleeuroopaliste transpordivõrkudega seotud ühishuviprojektidele – Halduskorralduskulud	1.1	3 050 000		3 050 000
06 01 04 05	Rahaline toetus üleeuroopaliste energiavõrkudega seotud ühishuviprojektidele – Halduskorralduskulud	1.1	790 000		790 000
06 01 04 06	Tuumaenergia – Halduskorralduskulud	1.1	220 000		220 000

(1) Assigneering 1 268 582 eurot kirjendatakse artiklisse 40 01 40.
(2) Assigneering 244 582 eurot kirjendatakse artiklisse 40 01 40.
(3) Assigneering 339 214 eurot kirjendatakse artiklisse 40 01 40.
(4) Assigneering 312 520 eurot kirjendatakse artiklisse 40 01 40.

KOMISJON

PEATÜKK 06 01 — ENERGEETIKA JA TRANSPORDI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009	Paranduseelarve nr 4	Uus summa
06 01 04 07	Energiatarbijate ja transpordikasutajate turvalisus ja kaitse – Halduskorralduskulud	1.1	90 000		90 000
06 01 04 09	Teave and teabevahetus – Halduskorralduskulud	1.1	1 200 000		1 200 000
06 01 04 10	Konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogramm – Euroopa aruka energiakasutuse programm – Halduskorralduskulud	1.1	770 000		770 000
06 01 04 12	Galileo programm – Halduskorralduskulud	1.1	1 600 000		1 600 000
06 01 04 13	Majanduse elavdamist toetavad energeetikaprojektid – Halduskorralduskulud			p.m. [1]	p.m. [1]
06 01 04 30	Konkurentsivõime ja Uuendustegevuse Täitevasutus – Konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogrammi alusel antav toetus – Euroopa aruka energeetika programm	1.1	6 676 000		6 676 000
06 01 04 31	Üleeuroopalised transpordivõrgud – Täitevasutus	1.1	9 794 000		9 794 000
06 01 04 32	Konkurentsivõime ja Uuendustegevuse Täitevasutus – Programmi Marco Polo II raames antav toetus	1.1	1 405 000		1 405 000
	Artikkel 06 01 04 — Vahesumma		27 420 000	p.m.	27 420 000
06 01 05	***Energeetika ja transpordi poliitikavaldkonna teadustegevuse toetuskulud***				
06 01 05 01	Teadustöötajatega seotud kulud	1.1	8 430 000		8 430 000
06 01 05 02	Teadustööga tegelevad koosseisuvälised töötajad	1.1	4 400 000		4 400 000
06 01 05 03	Muud teadustegevusega seotud juhtimiskulud	1.1	3 250 000		3 250 000
	Artikkel 06 01 05 — Vahesumma		16 080 000		16 080 000
06 01 06	***Euratomi toetus tarneagentuuri tegevusele***	5	—		—
	Artikkel 06 01 06 — Vahesumma		—		—
	Peatükk 06 01 — Kogusumma		**146 140 351**	**p.m.**	**146 140 351**

[1] Assigneering 1 200 000 eurot kirjendatakse artiklisse 40 01 40.

KOMISJON

PEATÜKK 06 01 — ENERGEETIKA JA TRANSPORDI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

06 01 04 Energeetika ja transpordi poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud

06 01 04 13 Majanduse elavdamist toetavad energeetikaprojektid – Halduskorralduskulud

Assigneeringud 2009	Paranduseelarve nr 4	Uus summa
	p.m. (1)	p.m. (1)
(1) Assigneering 1 200 000 eurot kirjendatakse artiklisse 40 01 40.		

Märkused

Uus punkt

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud hindamise, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos majanduse elavdamist toetavate energeetikaprojektidega või käesoleva eelarverea all nimetatud meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid.

Õiguslik alus

Vt artikkel 06 04 14.

KOMISJON

PEATÜKK 06 04 — TAVAPÄRASED JA TAASTUVAD ENERGIAALLIKAD

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Paranduseelarve nr 4		Uus summa	
			Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
06 04	TAVAPÄRASED JA TAASTUVAD ENERGIAALLIKAD							
06 04 01	***Euroopa aruka energiakasutuse programmi (2003–2006) lõpuleviimine***	1.1	—	27 000 000			—	27 000 000
	Artikkel 06 04 01 — Vahesumma		—	27 000 000			—	27 000 000
06 04 02	***Euroopa aruka energiakasutuse programmi (2003–2006) lõpuleviimine: välistiib – Coopener***	4	—	2 300 000			—	2 300 000
	Artikkel 06 04 02 — Vahesumma		—	2 300 000			—	2 300 000
06 04 03	***Euroopa energiapoliitika toetusmeetmed ja energia siseturg***	1.1	4 000 000	2 180 000			4 000 000	2 180 000
	Artikkel 06 04 03 — Vahesumma		4 000 000	2 180 000			4 000 000	2 180 000
06 04 04	***Energeetikaalase raamprogrammi (1999–2002) lõpuleviimine – Tavapärane ja taastuvenergia***	1.1	—	100 000			—	100 000
	Artikkel 06 04 04 — Vahesumma		—	100 000			—	100 000
06 04 05	***Euroopa energiatehnoloogia strateegiline kava (SET-kava)***	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikkel 06 04 05 — Vahesumma		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
06 04 06	***Konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogramm – Euroopa aruka energiakasutuse programm***	1.1	88 741 400	72 502 165			88 741 400	72 502 165
	Artikkel 06 04 06 — Vahesumma		88 741 400	72 502 165			88 741 400	72 502 165
06 04 07	***Energiavarustuse kindluse katseprojekt – Biokütused***	1.1	p.m.	1 500 000			p.m.	1 500 000
	Artikkel 06 04 07 — Vahesumma		p.m.	1 500 000			p.m.	1 500 000
06 04 09	***Taastuvenergia ja biokütuste rafineerimistehaste investeerimisfond***	1.1	p.m.	900 000			p.m.	900 000
	Artikkel 06 04 09 — Vahesumma		p.m.	900 000			p.m.	900 000

KOMISJON

PEATÜKK 06 04 — TAVAPÄRASED JA TAASTUVAD ENERGIAALLIKAD *(jätkub)*

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Paranduseelarve nr 4		Uus summa	
			Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
06 04 10	***Energeetikasektorit reguleerivate asutuste Euroopa koostööamet***							
06 04 10 01	Energeetikasektorit reguleerivate asutuste Euroopa koostööamet – Toetus jaotistele 1 ja 2	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
06 04 10 02	Energeetikasektorit reguleerivate asutuste Euroopa koostööamet – Toetus jaotisele 3	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikkel 06 04 10 — Vahesumma		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
06 04 11	***Energiaühendus***	4	2 940 000	2 940 000			2 940 000	2 940 000
	Artikkel 06 04 11 — Vahesumma		2 940 000	2 940 000			2 940 000	2 940 000
06 04 12	***Linnade säästvat arengut käsitleva arendustöö ja kogemuste vahetuse Euroopa raamprogrammi katseprojekt***	1.1	p.m.	600 000			p.m.	600 000
	Artikkel 06 04 12 — Vahesumma		p.m.	600 000			p.m.	600 000
06 04 13	***Ettevalmistav tegevus: Euroopa saared ja ühine energiapoliitika***	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikkel 06 04 13 — Vahesumma		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
06 04 14	***Majanduse elavdamist toetavad energeetikaprojektid***							
06 04 14 01	Majanduse elavdamist toetavad energeetikaprojektid – Energiavõrgud				p.m. [1]	p.m. [2]	p.m. [1]	p.m. [2]
06 04 14 02	Majanduse elavdamist toetavad energeetikaprojektid – Süsinikdioksiidi kogumine ja säilitamine				p.m. [3]	p.m.	p.m. [3]	p.m.
06 04 14 03	Majanduse elavdamist toetavad energeetikaprojektid – Avamere tuulepargid Euroopas				p.m. [4]	p.m.	p.m. [4]	p.m.
	Artikkel 06 04 14 — Vahesumma				p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
	Peatükk 06 04 — Kogusumma		**95 681 400**	**110 022 165**	**p.m.**	**p.m.**	**95 681 400**	**110 022 165**

(1) Assigneering 1 188 400 000 eurot kirjendatakse punkti 40 02 41 01.
(2) Assigneering 75 000 000 eurot kirjendatakse punkti 40 02 41 01.
(3) Assigneering 526 400 000 eurot kirjendatakse punkti 40 02 41 01.
(4) Assigneering 284 000 000 eurot kirjendatakse punkti 40 02 41 01.

KOMISJON

PEATÜKK 06 04 — TAVAPÄRASED JA TAASTUVAD ENERGIAALLIKAD *(jätkub)*

06 04 14 Majanduse elavdamist toetavad energeetikaprojektid

Märkused

Uus artikkel

06 04 14 01 Majanduse elavdamist toetavad energeetikaprojektid – Energiavõrgud

Assigneeringud 2009	Paranduseelarve nr 4		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
	p.m. (1)	p.m. (2)	p.m. (1)	p.m. (2)
(1) Assigneering 1 188 400 000 eurot kirjendatakse punkti 40 02 41 01. (2) Assigneering 75 000 000 eurot kirjendatakse punkti 40 02 41 01.				

Märkused

Uus punkt

Assigneering on ette nähtud ühenduse jaoks suurima lisandväärtusega gaasi- ja elektriinfrastruktuuriprojektide kulude katmiseks.

Assigneeringu ülesanne peaks olema kohandada ja arendada ühenduse jaoks erilise tähtsusega energiavõrke, kuna need toetavad energia siseturu toimimist, ning eelkõige suurendada võrkude ühendusvõimsust, energiavarustuse kindlust ja mitmekesistada tarneallikaid, ületades keskkonnaalased, tehnilised ja rahalised takistused. Energiavõrkude intensiivsemaks arendamiseks ja nende ehitamise kiirendamiseks on vaja ühenduse eritoetust, seda eriti piirkondades, kus tarneteede ja tarneallikate mitmekesisus on väike.

Assigneeringute ülesanne peaks olema ka taastuvate energiaallikate ühendamise ja integreerimise edendamine ning majandusliku ja sotsiaalse ühtekuuluvuse tugevdamine ühenduse vähem soodsates ja saarepiirkondades.

Alusaktid

Ettepanek: Euroopa parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse abikava majanduse elavdamiseks ühenduse finantsabi andmisega energeetikaprojektidele (KOM(2009) 35 lõplik).

06 04 14 02 Majanduse elavdamist toetavad energeetikaprojektid – Süsinikdioksiidi kogumine ja säilitamine

Assigneeringud 2009	Paranduseelarve nr 4		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
	p.m. (1)	p.m.	p.m. (1)	p.m.
(1) Assigneering 526 400 000 eurot kirjendatakse punkti 40 02 41 01.				

Märkused

Uus punkt

Assigneeringute ülesanne peaks olema edendada projekte, mis seisnevad tööstusrajatiste tekitatava süsinikdioksiidi kogumises, selle transpordis säilitamiskohta ja selle juhtimises sobivasse maa-alusesse geoloogilisse formatsiooni püsiva säilitamise eesmärgil.

Alusaktid

Ettepanek: Euroopa parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse abikava majanduse elavdamiseks ühenduse finantsabi andmisega energeetikaprojektidele (KOM(2009) 35 lõplik).

KOMISJON

PEATÜKK 06 04 — TAVAPÄRASED JA TAASTUVAD ENERGIAALLIKAD *(jätkub)*

06 04 14 *(jätkub)*

06 04 14 03 Majanduse elavdamist toetavad energeetikaprojektid – Avamere tuulepargid Euroopas

Assigneeringud 2009	Paranduseelarve nr 4		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
	p.m. (1)	p.m.	p.m. (1)	p.m.
(1) Assigneering 284 000 000 eurot kirjendatakse punkti 40 02 41 01.				

Märkused

Uus punkt

Assigneeringute ülesanne peaks olema edendada projekte, mille eesmärk on arendada ühenduse avamere-energiavõrkude süsteemi, keskendudes eelkõige järgnevale:

— tuuleelektri muutlikkuse tasakaalustamine ühendamissüsteemidega;

— suuremahulise säilitamise süsteemid;

— tuuleparkide kui virtuaalelektrijaamade (võimsusega üle 1 GW) juhtimine;

— turbiinide paigutamine kaugemale kaldast või sügavamasse vette (20–50 m), kui on praegu tavaks;

— uudsed allstruktuuride lahendused või

— innovaatilised jooned ja projekti rakendamise tutvustamine;

— koostamis-, paigaldamis-, käitamis- ja dekomisjoneerimisprotsessid ning nende katsetamine reaalsuurusprojektidega.

Alusaktid

Ettepanek: Euroopa parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse abikava majanduse elavdamiseks ühenduse finantsabi andmisega energeetikaprojektidele (KOM(2009) 35 lõplik).

KOMISJON

JAOTIS 40

RESERVID

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2009		Paranduseelarve nr 4		Uus summa	
		Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
40 01	HALDUSKULUDE RESERVID	45 632 210	45 632 210	1 200 000	1 200 000	46 832 210	46 832 210
40 02	FINANTSSEKKUMISTE RESERVID	887 766 250	278 863 000	1 998 800 000	75 000 000	2 886 566 250	353 863 000
	Jaotis 40 — Kogusumma	**933 398 460**	**324 495 210**	**2 000 000 000**	**76 200 000**	**2 933 398 460**	**400 695 210**

KOMISJON

JAOTIS 40

RESERVID

PEATÜKK 40 01 — HALDUSKULUDE RESERVID

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009	Paranduseelarve nr 4	Uus summa
40 01	HALDUSKULUDE RESERVID				
40 01 40	***Haldusreserv***		45 632 210	1 200 000	46 832 210
	Artikkel 40 01 40 — Vahesumma		45 632 210	1 200 000	46 832 210
40 01 42	***Ettenägematute kulude reserv***	5	p.m.		p.m.
	Artikkel 40 01 42 — Vahesumma		p.m.		p.m.
	Peatükk 40 01 — Kogusumma		**45 632 210**	**1 200 000**	**46 832 210**

40 01 40 Haldusreserv

Assigneeringud 2009	Paranduseelarve nr 4	Uus summa
45 632 210	1 200 000	46 832 210

Märkused

See assigneering on eranditult määratlemata otstarbega ning seda võib kasutada ainult pärast selle ümberpaigutamist muudele eelarveridadele finantsmääruse kohaselt.

1.	Artikkel	01 01 01	Majanduse ja rahanduse poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud	728 465
2.	Artikkel	02 01 01	Ettevõtluse poliitikavaldkonna koosseisuliste töötajatega seotud kulud	998 523
3.	Punkt	02 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	325 670
4.	Punkt	02 01 02 11	Muud juhtimiskulud	326 561
5.	Artikkel	02 01 03	Ettevõtluse poliitikavaldkonna seadmete, sisustuse ja teenustega seotud kulud	245 990
6.	Artikkel	03 01 01	Konkurentsi poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud	1 063 614
7.	Artikkel	04 01 01	Tööhõive ja sotsiaalküsimuste poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud	905 734
8.	Artikkel	05 01 01	Põllumajanduse ja maaelu arendamise poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud	1 409 843
9.	Artikkel	06 01 01	Energeetika ja transpordi poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud	1 268 582
10.	Punkt	06 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	244 582
11.	Punkt	06 01 02 11	Muud juhtimiskulud	339 214
12.	Artikkel	06 01 03	Energeetika ja transpordi poliitikavaldkonna seadmete, sisustuse ja teenustega seotud kulud	312 520

KOMISJON

PEATÜKK 40 01 — HALDUSKULUDE RESERVID *(jätkub)*

40 01 40 *(jätkub)*

13.	Punkt	06 01 04 13	Majanduse elavdamist toetavad energeetikaprojektid – Halduskorralduskulud	1 200 000
14.	Artikkel	07 01 01	Keskkonna poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud	858 647
15.	Punkt	07 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	264 193
16.	Punkt	07 01 02 11	Muud juhtimiskulud	331 158
17.	Artikkel	07 01 03	Keskkonna poliitikavaldkonna seadmete, sisustuse ja teenustega seotud kulud	211 531
18.	Artikkel	08 01 01	Teadusuuringute poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud	134 337
19.	Punkt	08 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	12 466
20.	Punkt	08 01 02 11	Muud juhtimiskulud	42 478
21.	Artikkel	08 01 03	Teadusuuringute poliitikavaldkonna varustuse, sisustuse ja teenustega seotud kulud	33 095
22.	Artikkel	09 01 01	Infoühiskonna ja meedia poliitikavaldkonna alalise personaliga seotud kulud	588 589
23.	Punkt	09 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	132 531
24.	Punkt	09 01 02 11	Muud juhtimiskulud	123 748
25.	Artikkel	09 01 03	Infoühiskonna ja meedia poliitikavaldkonna vahendite ja teenustega seotud kulud	145 002
26.	Artikkel	11 01 01	Merenduse ja kalanduse poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud	422 399
27.	Artikkel	12 01 01	Siseturu poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud	643 985
28.	Artikkel	13 01 01	Regionaalpoliitika valdkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud	833 718
29.	Artikkel	14 01 01	Maksukorralduse ja tolliliidu poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud	617 672
30.	Artikkel	15 01 01	Hariduse ja kultuuri poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud	699 382
31.	Punkt	15 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	188 072
32.	Punkt	15 01 02 11	Muud juhtimiskulud	261 488
33.	Artikkel	15 01 03	Hariduse ja kultuuri poliitikavaldkonna vahendite ja teenustega seotud kulud	172 296
34.	Punkt	16 01 01 01	Teabevahetuse poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud: peakorterid	740 929
35.	Artikkel	17 01 01	Tervise- ja tarbijakaitse poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud	1 055 305
36.	Punkt	17 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	330 477
37.	Punkt	17 01 02 11	Muud juhtimiskulud	598 479
38.	Punkt	17 01 03 01	Tervise- ja tarbijakaitse poliitikavaldkonna seadmete, sisustuse ja teenustega seotud kulud: peakorter	259 979
39.	Artikkel	18 01 01	Vabadusel, turvalisusel ja õiglusel rajaneva ala poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud	711 846

KOMISJON

PEATÜKK 40 01 — HALDUSKULUDE RESERVID *(jätkub)*

40 01 40 *(jätkub)*

40.	Punkt	19 01 01 01	Välissuhete poliitikavaldkonna peadirektoraatides alaliselt töötava personaliga seotud kulud	1 335 057
41.	Punkt	19 01 04 30	Hariduse, Kultuuri ja Audiovisuaalvaldkonna Täitevasutus – Toetus välissuhete programmidele	2 563 000
42.	Punkt	20 01 01 01	Kaubanduse peadirektoraadis alaliselt töötava personaliga seotud kulud	664 759
43.	Punkt	21 01 01 01	Arengu poliitikavaldkonna peadirektoraatides alaliselt töötava personaliga seotud kulud	812 945
44.	Punkt	22 01 01 01	Laienemise peadirektoraadis alaliselt töötava personaliga seotud kulud	342 074
45.	Punkt	22 01 04 30	Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Täitevasutus – Toetus laienemise poliitikavaldkonna rubriigi 4 programmidele	1 314 000
46.	Artikkel	23 01 01	Humanitaarabi poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud	231 281
47.	Punkt	25 01 01 01	Komisjoni poliitika koordineerimise ja õigusnõustamise poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud	1 966 578
48.	Artikkel	26 01 01	Komisjoni halduse poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud	1 510 942
49.	Punkt	26 01 22 02	Hoonete soetamine ja rentimine, Brüssel	10 256 400
50.	Artikkel	27 01 01	Eelarve poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud	592 743
51.	Artikkel	28 01 01	Auditi poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud	121 872
52.	Artikkel	29 01 01	Statistika poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud	887 730
53.	Artikkel	31 01 01	Keeletalituse poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud	4 449 729
			Kogusumma	46 832 210

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1), viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1525/2007 (ELT L 343, 27.12.2007, lk 9).

KOMISJON

PEATÜKK 40 02 — FINANTSSEKKUMISTE RESERVID

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2009		Paranduseelarve nr 4		Uus summa	
			Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
40 02	FINANTSSEKKUMISTE RESERVID							
40 02 40	***Liigendamata assigneeringud***							
40 02 40 01	Liigendamata assigneeringud (mittekohustuslikud kulud)		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
40 02 40 02	Liigendamata assigneeringud (kohustuslikud kulud)		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikkel 40 02 40 — Vahesumma		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
40 02 41	***Liigendatud assigneeringud***							
40 02 41 01	Liigendatud assigneeringud (mittekohustuslikud kulud)		114 629 250	5 726 000	1 998 800 000	75 000 000	2 113 429 250	80 726 000
40 02 41 02	Liigendatud assigneeringud (kohustuslikud kulud)		29 137 000	29 137 000			29 137 000	29 137 000
	Artikkel 40 02 41 — Vahesumma		143 766 250	34 863 000	1 998 800 000	75 000 000	2 142 566 250	109 863 000
40 02 42	***Hädaabireserv***	4	244 000 000	244 000 000			244 000 000	244 000 000
	Artikkel 40 02 42 — Vahesumma		244 000 000	244 000 000			244 000 000	244 000 000
40 02 43	***Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi reserv***	1.1	500 000 000	p.m.			500 000 000	p.m.
	Artikkel 40 02 43 — Vahesumma		500 000 000	p.m.			500 000 000	p.m.
	Peatükk 40 02 — Kogusumma		**887 766 250**	**278 863 000**	**1 998 800 000**	**75 000 000**	**2 886 566 250**	**353 863 000**

40 02 41 Liigendatud assigneeringud

40 02 41 01 Liigendatud assigneeringud (mittekohustuslikud kulud)

Assigneeringud 2009		Paranduseelarve nr 4		Uus summa	
Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
114 629 250	5 726 000	1 998 800 000	75 000 000	2 113 429 250	80 726 000

Märkused

Jaotise „Reservid” assigneeringud on ette nähtud ainult kaheks järgmiseks juhuks: a) kui eelarve koostamise ajal puudub asjakohase meetme kohta põhiõigusakt ning b) kui on tõsine alus kahelda assigneeringute piisavuses või võimaluses kasutada asjaomastele eelarveridadele kirjendatud assigneeringuid usaldusväärse finantsjuhtimise põhimõtete kohaselt. Selles punktis kirjendatud assigneeringuid võib kasutada üksnes pärast nende ümberpaigutamist vastavalt finantsmääruse artiklis 24 sätestatud menetlusele.

KOMISJON

PEATÜKK 40 02 — FINANTSSEKKUMISTE RESERVID *(jätkub)*

40 02 41 *(jätkub)*

40 02 41 01 *(jätkub)*

Assigneeringud jagunevad (kohustusteks, makseteks) järgmiselt:

1.	Artikkel	01 03 02	Makromajanduslik abi	9 900 000	
2.	Punkt	06 02 09 02	Galileo järelevalveasutus – Toetus jaotisele 3	390 000	390 000
3.	Punkt	06 04 14 01	Majanduse elavdamist toetavad energeetikaprojektid – Energiavõrgud	1 188 400 000	75 000 000
4.	Punkt	06 04 14 02	Majanduse elavdamist toetavad energeetikaprojektid – Süsinikdioksiidi kogumine ja säilitamine	526 400 000	
5.	Punkt	06 04 14 03	Majanduse elavdamist toetavad energeetikaprojektid – Avamere tuulepargid Euroopas	284 000 000	
6.	Artikkel	07 03 12	Kliimamuutusega seotud meetmed	20 000 000	
7.	Artikkel	15 02 23	Ettevalmistav tegevus – Erasmuse tüüpi programm praktikantidele	1 000 000	790 000
8.	Punkt	17 03 07 01	Euroopa Toiduohutusamet – Toetus jaotistele 1 ja 2	4 546 000	4 546 000
9.	Artikkel	19 06 05	Kodanikukaitsemissioonid kolmandates riikides	1 200 000	
10.	Punkt	19 08 02 01	Piiriülese koostöö panus rubriigist 4	12 000 000	
11.	Punkt	19 08 02 02	Piiriülese koostöö panus alamrubriigist 1b (Regionaalpoliitika)	13 328 300	
12.	Punkt	19 10 01 02	Abi Afganistani taastamis- ja ülesehitustöödeks	16 000 000	
13.	Artikkel	19 10 03	Koostöö Iraagi, Iraani ja Jeemeniga	12 407 600	
14.	Artikkel	21 04 01	Keskkond ja loodusvarade, sealhulgas energia säästev majandamine	21 689 850	
15.	Punkt	21 05 01 02	Haridus	2 167 500	
			Kogusumma	2 113 429 250	80 726 000

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).